

Nom - Prénom / Name Firstname..... Date de naissance / Date of birth.....

Adresse / Address.....
Code postal / Post code..... Ville / City..... Pays / Country.....

Tél. / Phone..... E-mail.....
Immatriculation véhicule / licence plate number / KFZ-Kennteichen / Autokenteken.....

ACCOMPAGNANTS / ACCOMPANYING PERSONS / BEGLEITPERSONEN / BEGELEIDENDE PERS.

Nom - Prénom/ Name Firstname..... Date de naissance / Date of birth

1.....
2.....
3.....
4.....
5.....

EMPLACEMENT / PLACE / PLATZ / STAANPLAATS

Dimension / Size / Grösse / Afmeting.....m X.....m

Secteur du camp choisi / Choice of place / Gewünschter Platz / Keus van Plaats

(en fonction des disponibilités).....

2e choix souhaité/2nd choice 3e choix souhaité/3rd choice.....

ARRIVÉE LE / Arrival on / Ankunft am / Aankomst

...../...../ 2021 à partir de 12 h

DÉPART LE / departure on / Abfahrt / Vertrek

...../...../ 2021 avant 11h

Je m'engage à régler le solde de mon séjour le jour de mon arrivée.

I agree to pay the balance the day of arrival. / Die Restsumme des Aufenthaltes ist am Ankunftstage zahlbar. / Ik ga akkoord met de betaling v/h bedrag op de dag van aankomst.

LOCATION / ACCOMODATION / VERMIETUNG / VERHURING

- Muscade Colline (max. 4pers.)
- Mayotte Colline (max. 4pers.)
- Mayotte 2ème ligne (max 4pers.)
- Mayotte Front Beach (max. 4pers.)
- Lodge Amazone (max 5pers.)

Préférence N° Location/1st choice.....

2ème choix/2nd choice.....

ARRIVÉE/Arrival on / Ankunftam / Aankomst...../..... / 2021 à partir de 15 h

DÉPART/ departure on / Abfahrt / Vertrek...../...../ 2021 avant 10 h

Je m'engage à régler le solde 30 jours avant la date d'arrivée.

I agree to pay the balance 30 days before arrival date.

Restbetrag ist 30 Tag vor Anreise zahlbar.

Ik ga akkoord met de betaling v/h restantbedrag 30 dagen voor aankomst.

**CHOIX OBLIGATOIRE :
ASSURANCE ANNULLATION /
CANCELLATION INSURANCE/
STORNIERUNGSVERSICHERUNG/
ANNULERINGSVZERKERING**

- Je souhaite souscrire à l'assurance annulation / I take out the cancellation insurance policy
- Je ne souhaite pas souscrire à l'assurance annulation et j'ai bien compris qu'aucun remboursement ne sera possible de la part de SARL La Plage des Templiers / I don't want to take out to a cancellation insurance policy and I understand that a cancellation of my stay will not give rise to any refund

→ Voir conditions sur/ see conditions/ siehe bedingung / zie voorwaarden
<http://www.camping-templiers-ardeche.com/assurancefr.pdf>

30% du montant du séjour €
of the rent price / des Mietpreises / v/d totale prijs

Frais de réservation + 16 €
Booking fees / Reservierungsgebühren / Reserveringskosten

Forfait treuil 1 aller + 1 retour.....(+ 16 €)
Round trip by lift for luggages / Warenaufzug / Heen en terug

Assurance annulation
montant total (sauf frais de réservation) x 4% / Total amount (without booking fees) x 4%.....(+€)
Cancellation insurance / Rücktrittversicherung / Annuleringsverzekering

= Total à verser à la réservation.....€
Booking total amount / Anzhlungtotal / Totaalbedrag

Pas de remboursement en cas de départ anticipé.

No refund in case of an early departure.

Keine Zurückstattung bei vorzeitiger Abfahrt

Geen terugbetaling bij vroegtijdig vertrek.

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions de location et du règlement intérieur et les accepte. Je m'engage à respecter la nudité obligatoire à l'intérieur du camping.

I herewith acknowledge that I am fully aware of the general conditions and site regulations and accept them. I'm informed that I have to be naked inside the camping and I accept to observe this obligation.

Hiermit bestätige ich, von den Allgemeine Geschäftsverbindungen - Vermietung und der Zeltplatzordnung Kenntnis genommen zu haben und sie zu akzeptieren. Die Vorschrift im camping nackt zusein, nehme ich zur Kenntnis und verpflichte mich, sie zu befolgen.

Hierbij verklaar ik dat ik de algemene voorwaarden en site-verordeningen accepteer. Ik weet dat ik naakt moet zijn in dea camping en accepteer deze verplichting.

Mode de paiement de l'acompte / payment method :

Chèques vacances

Chèque bancaire français

Virement Bancaire

A l'ordre de

Camping La Plage des Templiers

Bank transfer / Bankkontoüberweisung / Oveerschrijving (bank)

IBAN
FR76 1390 6000 0385 0222 9492 527
Crédit Agricole Sud Rhône Alpes
07150 VALLON PONT D'ARC
(BIC) : AGRIFRPP839

POUR TOUT PAIEMENT PAR VIREMENT BANCAIRE OU POSTAL, NOUS VOUS DEMANDONS DE RENVoyer LA COPIE DU VIREMENT.
FOR ALL TRANSFERS TO A BANK OR TO A POSTAL CHEQUING ACCOUNT PLEASE SEND THE COPY OF THE TRANSFER.
FÜR JEDE BANK ODER POSTKONTOÜBERWEISUNG BZW. BITTEN WIR SIE, DIE PHOTOCOPIE IHRER ÜBERWEISUNG ZURÜCKZUSENDEN.
VOOR ALLE TRANSFERS NAAR BANK OF POST ADRES, KOPIE STUREN V/DOVERDRACHT.

Carte Bancaire N° _____



Date d'expiration _____

Cryptogramme ou code de sécurité _____

Donneur d'ordre principal

M, Mme, Mlle / Mr, Mrs, Miss / Herr, Frau, Fr / Heer, Mevr, Mej
.....

ATTENTION : notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de votre carte / Number on back / Nummer Rückseite / Nummer

Date / / 2021

**Signature :
(obligatoire)**

Notre réservation sera validée uniquement après réception de notre confirmation écrite. / Your booking will only be valid after receipt of your written confirmation. / Ihre Buchung wird erst nach Erhalt unserer schriftlichen Bestätigung gültig. / Uw verzekering is enkel geldig na ontvangst van onze schriftelijke bevestiging.

FR Conditions générales de vente

1. Conditions de réservation

La réservation devient effective uniquement avec l'accord du Camping La Plage des Templiers, après réception de l'acompte et après réception du contrat de réservation dûment complété et signé.

Les réservations ne lient le Camping La Plage des Templiers, que si le Camping La Plage des Templiers les a acceptées, ce que le Camping La Plage des Templiers est libre de faire ou de refuser, en fonction de la disponibilité, et d'une façon générale, de toutes circonstances de nature à nuire à l'exécution de la réservation effectuée. Le Camping La Plage des Templiers propose des séjours à vocation familiale, au sens traditionnel, les hébergements sont spécialement conçus à cet effet. Le Camping La Plage des Templiers se réserve le droit de refuser toute réservation qui serait contraire à ce principe, ou qui chercherait à le détourner. La réservation d'un emplacement de camping ou d'une location est faite à titre strictement personnel. Vous ne pouvez en aucun cas sous-louer ni céder votre réservation sans le consentement préalable du Camping La Plage des Templiers. Toute activité commerciale ou publicitaire est strictement interdite sauf autorisation préalable écrite de la Direction.

Les mineurs doivent être accompagnés de leurs parents ou tuteurs légaux.

2. Emplacement de camping

Le solde du séjour est à régler à votre arrivée au Camping La Plage des Templiers.

Le forfait de base comprend l'emplacement pour la tente pour 1 ou 2 personnes, l'accès aux sanitaires, aux infrastructures d'accueil et à certaines activités proposées par le Camping La Plage des Templiers. Les personnes inscrites sur un numéro d'emplacement doivent obligatoirement séjourner sur ledit emplacement.

L'emplacement doit être libéré avant 11 H. Les arrivées s'effectuent à partir de 12H. Toute libération de l'emplacement après 11H entraîne la facturation d'une nuitée supplémentaire.

Le numéro de l'emplacement est attribué en fonction des disponibilités du planning. La direction se réserve le droit de modifier l'affectation de l'emplacement.

Aucune modification n'est en principe possible pendant le mois qui précède la date du début du séjour. En dehors de ce délai les modifications demandées sont acceptées en fonction des disponibilités du planning.

3. Location

Du samedi au samedi en juillet et août

Le solde du séjour est à régler 30 jours avant la date d'arrivée. Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'arrivée tardive ou de départ anticipé. Le Camping La Plage des Templiers se réserve le droit de retourner à la première demande. Les arrivées s'effectuent à partir de 15h. Sauf indications contraires, la location doit être libérée avant 10h, après état des lieux et restitution du dépôt de garantie par le responsable.

Un dépôt de garantie de 150€ devra être déposé par le locataire lors de son arrivée. Le locataire est responsable de l'inventaire de son hébergement. S'il n'a déposé aucune réclamation au bureau de réception dans les 24h suivant son arrivée, il sera responsable de tout manque ou casse constaté au départ ; la somme correspondante sera retenue sur le dépôt de garantie. Les hébergements doivent être laissés propres. Dans le cas contraire, il sera retenu sur le dépôt de garantie un forfait de 60€ pour le ménage.

Le camping La Plage des Templiers se réserve le droit de refuser l'accès aux camps aux groupes ou familles se présentant avec un nombre de participants supérieur à la capacité de l'hébergement loué.

4. Tarifs et conditions de paiement

Les prix indiqués sont valables pour la saison 2021. Ils correspondent à une nuit et s'entendent en euros, TVA incluse.

Pour les réservations effectuées plus de 30 jours avant le début du séjour, un acompte de 30 % du prix du montant des prestations réservées doit être réglé dès la réservation au Camping La Plage des Templiers. Le solde doit être payé au plus tard 30 jours avant la date du début du séjour au Camping La Plage des Templiers. Pour les réservations effectuées moins de 30 jours avant la date de début du séjour, le règlement intégral doit être effectué au moment de la réservation au Camping La Plage des Templiers.

5. Annulation et modification

- Modification de votre réservation

Le Client peut demander la modification de son séjour (dates, type d'hébergement) sur demande écrite auprès du camping

(courrier ou e-mail) dans la mesure des disponibilités et possibilités. Aucun report ne sera effectué sur la saison suivante. À défaut de modification, le client devra effectuer son séjour dans les conditions initiales de réservation ou l'annuler selon les conditions de l'assurance annulation.

Toute demande d'augmentation de la durée de votre séjour sera réalisée selon disponibilités et selon les tarifs en vigueur. Toute demande de diminution de la durée de votre séjour est considérée comme une annulation partielle et sera soumise aux modalités d'annulation et interruption de séjour.

- Prestations non utilisées
 - Tout séjour interrompu, ou abrégé (arrivée tardive, départ anticipé) de votre fait ne pourra donner lieu à un remboursement.
 - Annulation du fait du Camping La Plage des Templiers
- En cas d'annulation du fait du Camping La Plage des Templiers, sauf en cas de force majeure, le séjour sera totalement remboursé. Cette annulation ne pourra cependant pas donner lieu au versement de dommages et intérêts.

- Annulation du fait du campeur
- Les frais d'annulation peuvent être couverts par les garanties annulations proposées par le camping. Aucun remboursement ne sera effectué sans souscription de la garantie ou assurance annulation.

6. Visiteurs

Le Camping La Plage des Templiers propose aux non-résidents la possibilité d'entrer sur le camp à la journée. L'entrée doit s'effectuer à partir de 9h et le visiteur doit avoir quitté le camp avant 23 heures le même jour. Tout visiteur à la journée devra obligatoirement se présenter au bureau d'accueil dans ses horaires d'ouvertures et s'acquitter des frais d'entrée sur le camp qui sont définis chaque année (9€/personne et par jour ou la carte saisonnière de 75€/personne en 2021) et devra être en mesure de présenter une pièce d'identité en cours de validité. La Direction du Camping La Plage des Templiers se réserve le droit d'accepter ou non un visiteur sur le camp.

7. Délai de rétractation

Conformément à l'article L.221-28 du code de la consommation, le Camping La Plage des Templiers informe ses clients que la vente de prestations de services d'hébergement fournies à une date déterminée, ou selon une périodicité déterminée, n'est pas soumise aux dispositions relatives au délai de rétractation de 14 jours. En conséquence, les prestations de services d'hébergement et de loisirs commandés sur le Site sont exclusivement soumis aux conditions d'annulation cités ci-dessus.

8. Assurance

Il appartient au campeur de s'assurer : le campeur est responsable de la surveillance de ses objets personnels (vélos, etc.). Le Camping La Plage des Templiers décline toute responsabilité en cas d'incident relevant de la responsabilité civile du campeur. Le client dégage la responsabilité du Camping La Plage des Templiers en cas de dégâts dus aux chutes de branches, d'intempéries, de catastrophes naturelles, en cas de vol par effraction, bris de glace.

Tous les clients doivent se conformer aux dispositions du règlement intérieur. Chaque locataire en titre est responsable des troubles et nuisances causées par les personnes qui séjournent avec lui ou lui rendent visite.

Les séjours facturés ne seront pas remboursés. Le fait de séjourner implique l'acceptation des dispositions du présent règlement et l'engagement de s'y conformer. Toutes les contestations pouvant naître relativement à l'exécution du présent bail seront de la compétence exclusive des Tribunaux de la situation de l'immeuble.

9. Animaux

Les animaux sont strictement interdits sur le camp.

10. Médiation

Tous les litiges auxquels les opérations d'achat et de vente conclues en application des présentes conditions générales de vente pourraient donner lieu, concernant tant leur validité, leur interprétation, leur exécution, leur résiliation, leurs conséquences et leurs suites et qui n'auraient pu être résolues entre le Prestataire et le Client seront soumis aux tribunaux compétents dans les conditions de droit commun.

Le Client est informé qu'il peut en tout état de cause recourir, en cas de contestation, à une procédure de médiation conventionnelle ou à tout autre mode alternatif de règlement des différends.

Il peut notamment avoir recours gratuitement au Médiateur de la Consommation suivant : CM2C

Soit en envoyant un courrier à : CM2C - Centre de médiation, 14 rue Saint-Jean, 75017 PARIS

Soit en déposant un dossier en ligne sur : www.cm2c.net

10. Protection des données

Les informations que vous nous communiquez à l'occasion de votre commande ne seront transmises à aucun tiers. Ces informations seront considérées par le Camping La Plage des Templiers comme étant confidentielles. Elles seront utilisées uniquement par les services internes du Camping La Plage des Templiers, pour le traitement de votre commande et pour renforcer et personnaliser la communication et l'offre de services réservés aux clients du Camping La Plage des Templiers en fonction de vos centres d'intérêts.

Conformément à la loi informatique et des libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, et d'opposition aux données personnelles vous concernant. Pour cela il suffit de nous en faire la demande par courrier à l'adresse suivante en nous indiquant vos nom, prénom et adresse :

CAMPING LA PLAGE DES TEMPLIERS

Le Bas Lavis

07700 SAINT REMÈZE

N° SIRET : 530 097 328 00021

Conformément à l'article L.223-2 du Code de la consommation, le client a la possibilité, s'il le souhaite, de s'inscrire sur une liste d'opposition au démarchage téléphonique disponible sur le site internet

www.bloctel.gouv.fr

GB Sales conditions

1. Booking conditions

The reservation becomes effective solely with the agreement of the Camping La Plage des Templiers, upon receipt of the deposit and upon receipt of the booking contract duly completed and signed.

Camping La Plage des Templiers is not bound by bookings unless Camping La Plage des Templiers has accepted them. Camping La Plage des Templiers is free to accept or refuse bookings, depending on availability and, in general, depending on any circumstances that are likely to be prejudicial to the execution of the booking made. Camping La Plage des Templiers offers family holidays, in the traditional sense, and the accommodation has been specially designed for this purpose. Camping La Plage des Templiers reserves the right to refuse any booking that might contravene or attempt to pervert this principle.

Booking of camping pitches or rented accommodation is made strictly on a personal basis. Under no circumstances may you sub-let or transfer your reservation without the prior consent of the campsite. Inside the camping it is strictly forbidden to do any business or advertising activity except in case of prior written authorization by the camping manager. Minors must be accompanied by their parents or legal guardians.

2. Camping pitches

Any stay must be full paid on your arriving day.

The basic package includes the pitch for the tent for one or two people, access to the toilet blocks and to the residential facilities. Campers who are registered on a pitch should

Check in from 12 pm and check out before 11 am.

In case of a check out after 11 am, an additional night will be charge.

The pitch number is allocated according to availabilities and to the timetables. The management reserves the right to change the allocation.

3. Renting

From Saturday to Saturday in July and August.

Any stay must be full paid for 30 days before your check-in day.

Arrivals may take place after 3PM. You must leave your tent from 10AM.

The space number is allocated according to availabilities and to the timetables.

No holidays that has been booked in advance will be reimbursed in the case of an early departure and SARL "La Plage des Templiers" reserves the right to relet the site and period.

A deposit of 150€ will be charge during the check in. All accommodation might be left clean. If not, a cleaning fee of 60€ will be deducted from the deposit.

4. Prices and conditions of payment

Prices shown are effective for the 2021 season. They correspond to one night and are quoted in euros, including VAT.

For bookings made more than 30 days before the start of the holiday, the deposit of 30% of the total price of the facilities booked must be paid to the Camping La Plage des Templiers at the time of booking. The balance must be paid to the Village no later than 30 days before the start of a holiday.

For bookings made less than 30 days before the holiday start date, payment must be made in full at the time of booking with the Camping La Plage des Templiers.

5. Cancellations and alterations

- Changing your booking

Customers may request that their stays are altered within the same campsite (dates, accommodation type) by writing to the campsite (by post or email), subject to availability and options.

Postponements to the next season will not be permitted. If no changes are made, customers must arrive for their stay in accordance with the original booking conditions, or cancel their stay in line with the conditions of their cancellation insurance.

- Requests to extend stays will be put into effect subject to availability and to applicable prices.
- Requests to reduce stays are viewed as partial cancellations and will be subject to stipulations regarding cancelling and curtailing stays.
- Unused facilities

Any stay that is interrupted or cut short (late arrival, early departure) by you shall not give rise to any reimbursement.

- Cancellation by Camping La Plage des Templiers

In the event of cancellation by Camping La Plage des Templiers, except in the case of force majeure, the stay will be refunded in full. This cancellation shall not however incur the payment of damages and interest.

- Cancellation due to camper

Cancellation fees may be covered by the cancellation policy available from the village. No refunds will be made without subscription to this policy or without cancellation insurance.

6. Visitors

The Camping La Plage des Templiers offers to non-residents the possibility to come on an overday to enjoy campsite facilities without spending an overnight. Visitor must enter after 9am and leave before 11pm on the same day. All visitors must check in at the reception during opening hours to pay entrance fees which are update each year (9€/pers and per day in 2021 or 75€/pers for the whole 2021 season card) and be able to present a valid identity document. Camping La Plage des Templiers offers family holidays, in the traditional sense, and the accommodation has been specially designed for this purpose. Camping La Plage des Templiers reserves the right to refuse any visitors that might contravene or attempt to pervert this principle.

7. Withdrawal period

In line with article L.221-28 of France's consumer code, Camping La Plage des Templiers would like to inform its customers that the sale of accommodation services provided on a specific date or according to a specific timeframe is not subject to the provisions pertaining to the 14-day cooling off period.

8. Insurance

It is up to campers to ensure they have insurance cover: campers are responsible for looking after their personal belongings (bicycles etc.). The village shall in no event be held liable in case of an incident involving campers' civil liability.

All visitors must comply with the provisions of the internal regulations. Each named tenant is responsible for disturbances and nuisance caused by persons staying with or visiting them.

The invoiced stays are never reimbursed. The decision by the camper to stay at the campsite fully implies that he accepts the terms of these regulations and undertakes to abide them. Any protests that may arise from this contract of lease are subject to the exclusive jurisdiction of the court of immovable property.

9. Pets

Pets are not allowed in the campsite

10. Mediation

In the event of a dispute with the campsite La Plage des Templiers, you may refer you may refer to the CM2C mediation center. Please make your submission online at www.cm2c.net, or by post to: CM2C - 14 rue Saint Jean 75017 PARIS

11. Data-processing and liberties

The information you provide us with at the time of your booking will not be transmitted to any third party. Yelloh! Village shall treat this information as confidential. It shall be used solely by the Yelloh! Village internal services for processing your booking and to reinforce and personalise communication and the services offered to Yelloh! Village clients concerning your centres of interest. In accordance with the data-processing and liberties law of 6 January 1978, you have the right to access, amend and change personal data relating to you. To do this, simply write to us at the following address, stating your full name and address:

CAMPING LA PLAGE DES TEMPLIERS

Le Bas Lavis

07700 SAINT REMÈZE

N° SIRET : 530 097 328 00021

In accordance of the article L.223-2 of the Code de la consommation, the customer had the opportunity, if desired, to register on a list of opposition to telephone canvassing on the website : www.bloctel.gouv.fr

